



## Офіційно

# Створено редакційну колегію газети «Гуцульський край»

### Розпорядження Косівської районної ради від 17 січня 2012 р. № 2-р.

Відповідно до п.7 ст.55 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», ст.24 Закону України «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні», п.4.2. Статуту редакції газети «Гуцульський край», затвердженого рішенням Косівської районної ради від 12 січня 2012 року №214-10/2012:

1. Створити редакційну колегію газети «Гуцульський край» у складі:

- Безпалова Лідія Романівна, редактор газети «Гуцульський край», голова редакційної колегії;
- Узюмов Анатолій Леонтійович, представник фракції «Партії регіонів»;
- Кулешір Орест Михайлович, представник фракції «За зміни Косівщини»;
- Рибчук Ганна Іванівна, представник фракції ВО «Свобода»;

Голова районної ради  
Андрій КЛУБ.

- Якібчук Василь Миколайович, представник фракції «Народний Рух України»;

- Баранюк Роман Танасійович, представник фракції «Наша Україна»;

- Томич Дмитро Васильович, представник фракції ВО «Батьківщина»;

- Цимбалюк Василь Дмитрович, представник депутатської групи «За відродження Косівщини».

- Ігнатюк Микола Миколайович, представник депутатської групи Народної та Аграрної партії «Єдність»;

- Бойчук Мирослав Миколайович, представник депутатської групи «За майбутнє Косівщини».

Контроль за виконанням розпорядження покласти на заступника голови районної ради Д.Бойчука.

Голова районної ради  
Андрій КЛУБ.

## Івано-Франківщина

### Михайло Вишиванюк доповів Президентові України про плани розвитку Прикарпаття на 2012 рік

Як повідомляє прес-служба Президента України, нещодавно Віктор Янукович заслухав доповідь голови Івано-Франківської обласної держадміністрації Михайла Вишиванюка про стан справ на Івано-Франківщині.

«Я доповів Главі держави про результати роботи Івано-Франківської облдержадміністрації у 2011 році з виконання соціально-економічних завдань, що стояли перед областю, а також про плани ОДА в контексті завдань, які ставить Президент, і які були озвучені на Комітеті економічних реформ», — сказав Михайло Вишиванюк після зустрічі з Президентом.

Йшлося зокрема про реалізацію в області програми «Писанкове Прикарпаття». Голова Івано-Франківської ОДА повідомив, що у 2011 році в області було проведено роботи над 410 об'єктами соціально-культурного призначення — зроблено середні та капітальні ре-

монти, побудовано нові об'єкти. «Цю роботу ми плануємо продовжити», — наголосив Михайло Вишиванюк. І розповів, що торік багато уваги в Івано-Франківській області приділили технічному переоснащенню медичних закладів, на самперед, придбанню медично-діагностичного обладнання.

Говорячи про плани на 2012 рік, що розпочався, голова ОДА зокрема зазначив: на Івано-Франківщині розпочнуть реалізацію програми з будівництва дитячих садків. «У 2012 році у нас в планах — здати 68 дитячих садочків», — сказав Михайло Вишиванюк.

Прес-служба голови ОДА.

### На Прикарпатті гідно відзначать 100-річчя Героя України Олекси Гірника

Івано-Франківська обласна рада оголосила 2012-й на Прикарпатті роком Героя України Олекси Гірника.

Олекса Гірник — український патріот із Калуша. У ніч з 21 на 22 січня 1978 року, напередодні дня Акта проголошення Злуки Української Народної Республіки, яку нині відзначають як День соборності України, він спалив себе на Чернечій горі в Каневі, біля могили Тараса Шевченка, на знак протесту проти по-

літики зросійщення України й українців.

18 січня 2007 року згідно з указом президента №28/2007 «за проявлену мужність і самопожертву в ім'я незалежності України Олексі Миколайовичу Гірнику присвоєно звання «Герой України» з удостоєнням ордена Держави».

## Отакої!

### Екскурсії при свічках

У Косівському філіалі обласного музею визвольної боротьби ім. Степана Бандери відключили світло. Екскурсії там тепер проводять у напівтемряві, при свічках показують експонати.

Такий «екстрем», звісно, далеко не всім відвідувачам до вподоби. Працівники музею — теж, бо трапляється, що туристи роздивляються експозицію за допомогою своїх ліхтариків.

— Наши філіали має 221 гривню боргу і за несплату 29 грудня минулого року РЕМ вимкнув світло, — каже його завідувач Людмила Луцянюк.

Косівський музей є філіалом обласного музею визвольної боротьби ім. Степана Бандери, відповідно й фінансування має з обласного бюджету. Тому важко сказати, де не спрацював механізм розрахун-

ку, щоб не виникло боргу перед енергетиками. Але, попри цю тимчасову незручність, музей працює. У ці зимові дні у ньому побували групи з Кіровоградщини, Київщини, Харківщини, з Полтави і П'ятигорська. У гостей залишаться найпрекрасніші враження від почутого і побаченого, водночас виникає нерозуміння того, як у музеї могли «відрізати» світло та ще й у такому славному Косові. І зробили це напередодні Різдвяних свят, коли у Карпатах найбільше туристів. А це, і справді, не возвеличує наше місто, — вважають у мерії.

Ігор СУСАК.

## Звернення депутатів районної ради

### Про захист персональних даних

Голові Верховної Ради України  
Володимиру Литвину.

Ми, депутати Косівської районної ради, висловлюємо занепокоєння ухваленням Верховною Радою України законів «Про захист персональних даних» та «Про внесення змін в законодавчі акти України щодо посилення відповідальності за порушення законодавства про захист персональних даних».

Внаслідок прийняття зазначеных законодавчих актів з 1 січня 2012 року посадових осіб, громадян — суб'єктів підприємницької діяльності притягуватимуть до адміністративної та кримінальної відповідальності за порушення законодавства про захист персональних даних.

На нашу думку, вищевказані законодавчі акти приведуть до конфліктних ситуацій між суб'єктами господарювання і найманими працівниками, створять додаткові проблеми та ускладнять бухгалтерський облік.

Бюджетні організації, юридичні та фізичні особи — суб'єкти підприємницької діяльності ведуть обробку персональних даних фізичних осіб для забезпечення реалізації трудових відносин, адміністративно-правових, податкових відносин та відносин у сфері бухгалтерського обліку, у сфері управління людськими ресурсами,

зокрема, кадровим потенціалом відповідно до Кодексу законів України про працю, Податкового кодексу України, Закону України «Про бухгалтерський облік та фінансову звітність в Україні», Закону України «Про банки і банківську діяльність», Закону України «Про зайнятість населення».

Ми вважаємо, що Закон України «Про захист персональних даних» не має поширюватися на будь-яку інформацію, пов'язану з господарською діяльністю суб'єкта господарювання, за допомогою якої можна ідентифікувати фізичну особу. Захист таких даних про фізичну особу, як прізвище, ім'я, по батькові, паспортні дані, посада регулюється спеціальними законодавчими актами. Крім цього, така інформація використовується виключно за призначення, не підлягає впорядкуванню та систематизації, внаслідок чого під визначення бази персональних даних не повинна підпадати.

За існуючих обставин, виникає конфліктні ситуації між суб'єктами господарювання і найманими працівниками та контрагентами — фізичними особами, які відмовляються надавати згоду на збір та обробку персональних даних. Доцільно було б передбачити, що такі суб'єкти господарювання не підлягають обов'язковій реєстрації в базі персональних даних.

Порушення законодавства про захист персональних даних карається штрафами, тягне за собою адміністративну відповідальність у вигляді штрафу від 1700 гривень до 17000 гривень та кримінальну відповідальність у вигляді арешту і позбавлення волі терміном від 3 до 5 років.

Слід зазначити, що більшість юридичних та фізичних осіб-суб'єктів підприємницької діяльності не були ознайомлені зі змістом вищезгаданих законів, унаслідок чого не мали можливості вчасно виконати їх вимоги.

Враховуючи викладене, депутати Косівської районної ради вимагають:

- переглянути в сторону зменшення розміри адміністративних штрафів за порушення законодавства про захист персональних даних;

- скасувати кримінальну відповідальність за порушення законодавства про захист персональних даних;

- перенести термін введення в дію Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо посилення відповідальності за порушення законодавства про захист персональних даних» з 1 січня 2013 року.

Прийнято на десятій сесії Косівської районної ради шостого демократичного скликання 12 січня 2012 року.

### Про роботу Реєстраційної палати

Голові Косівської районної державної адміністрації  
Я.І. Шинкаруку.

Постійною депутатською комісією районної ради з питань підприємництва та комуналної власності розглянуто питання «Про роботу Реєстраційної палати в Косівському районі». До цього спонукала критична ситуація, що склалася з видачею документів дозвільного характеру державним реєстратором Косівської райдержадміністрації.

Постійні зміни законодавства спричиняють збільшення обсягу обов'язків покладених на державного реєстратора. Навантаження державного реєстратора зростає і через великий наплив осіб, які мають намір як зареєструвати так і припинити підприємницьку діяльність. Відміна Свідоцтв про державну реєстрацію ледь не на порядок збільшила видачу Витягів та Виписок з Єдиного державного реєстру. Все це призводить до неймовірних черг біля кабінету державного реєстратора, що в свою чергу впливає на якість надання ним адміністративних послуг.

На сьогоднішній день на обліку у державного реєстратора Косівської РДА знаходиться п'ять тисяч суб'єктів підприємницької діяльності — фізичних осіб та одна тисяча — юридичних осіб. Нормою навантаження державного реєстратора є 16 реєстраційних дій протягом одного робочого дня. Натомість державним реєстратором обслуговується в середньому біля 50 осіб, а в деякі періоди і більше 100 осіб.

Крім цього, державним реєстратором здійснюється переписка з іншими органами влади, підприємствами, установами, організаціями. Зокрема в минулому році державним реєстратором було підготовлено та надіслано у відповідні структури біля 1300 листів.

Слід взяти до уваги і те, що в деякі дні державний реєстратор взагалі не має можливості надавати необхідні послуги. Це пов'язано з його відсутністю у зв'язку з відрядженнями. Законодавством гарантовано право кожного праців-

ника на відпустку, однак перебування державного реєстратора у відпустці практично паралізовує роботу реєстраційної палати.

При всіх зазначених проблемах, у нашому районі працює тільки один державний реєстратор, який фізично не може швидко та якісно виконувати свої обов'язки. За таких умов реєстраційна палата, яка створена з метою спрощення та скорочення термінів проходження процедури започаткування підприємницької діяльності, не має можливості повноцінно функціонувати.

Враховуючи пропозиції постійної депутатської комісії районної ради з питань підприємництва та комуналної власності, з метою поліпшення якості обслуговування осіб, які звертаються до реєстраційної палати, просимо ввести додаткову штатну одиницю державного реєстратора Косівської районної державної адміністрації, що даст змогу заявникам скоротити час для здійснення реєстраційних процедур.

Прийнято на десятій сесії Косівської районної ради шостого демократичного скликання 12 січня 2012 року.

### Про спрямування коштів

Голові Івано-Франківської обласної державної адміністрації  
Михайлу Васильовичу Вишиванюку.

На сьогоднішній день у користуванні ПАТ «Укрна

## Політикум

### Опозиція об'єдналась

Арсеній Яценюк зі сцени оголосив Україну вільною.

I народ зустрів цю заяву захопленим криком. Це куди переконливіше за будь-які рейтинги і опитування.

Якби представники влади пришли в неділю на Софійську площа Києва, де об'єднана опозиція святкувала День Соборності, багато чиновників вже збираліся від візі. Близько двадцяти тисяч людей у мороз і снігопад вийшли на вулицю, тому що хочуть змін і готові діяти.

Навіть у традиційному дійстві — молитві, з якої почалася акція, опозиція просто і переконливо показала, чим відрізняється від влади. На сцені — тільки представники церкви, політики — разом із людьми, а не в секторі для VIP-персон.

Олександр Турчинов прочитав зі сцени лист Тимошенко з колонії. «У владі є міліція, ОМОН, Служба безпеки, прокуратура і податкова. Але у них немає підтримки людей. Тому що ці цінності не продаються і не купуються», — йшлося у ньому.

Лідер ВО «Свобода» Олег Тягнибок закликав домовитися і визначити шляхи до перемоги.

Головний «ударівець» Віталій Кличко був небагатослівний. Він теж закликав до боротьби: «Я чудово знаю — без боротьби перемоги не буває». Виявилось, що за хвилину до виходу на сцену він таки підписав угоду про об'єднання дій опозиції.



Лідера «Фронту Змін» Арсенія Яценюка площа зустріла радісним гулом. Яценюк говорив просто, переконливо і красиво. «Ми — вільні люди. І не важливо, коли Янукович призначить своїм указом День свободи. У нас немає одного дня свободи. У нас буде ера свободи — ми принесемо її в Україну», — говорив лідер «Фронту Змін».

«Ми змінимо країну. Ми притягнемо до відповідальності тих, хто сьогодні знущається над українцями. Одним із перших рішень буде створення спеціального слідчого комітету стосовно тих зловживань, які вчинила сьогод-

нішня влада», — підкреслив Яценюк.

А ще він говорив про найпотамніше: «Я хочу, щоб кожен українець повернув собі відчуття щастя. Простого людського щастя, впевненості в майбутньому, у своєму житті. У тому, що якщо українець пішов до школи, він отримає знання, якщо

працює, то отримує гідну зарплату, якщо йде в лікарню, то його лікують. І що влада працює на нас, а не ми працюємо на владу».

Фіналом мітингу на Софійській площі стала заява опозиції про підписання Угоди про спільні дії. Принципи прості й убивчі для режиму: координація дій і спільний контроль на виборах, щоб перешкодити фальсифікаціям; єдиний кандидат проти влади на мажоритарних округах; демократична коаліція в майбутньому парламенті.

Микола ПЕТРУК.

## Люди твої, Косівщино

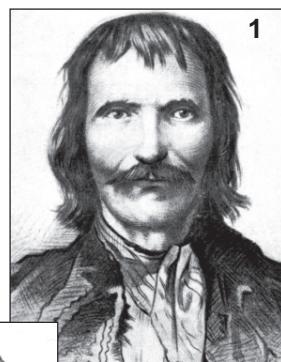
### 2012 рік — мистецький рік династій різьлярів Шкріблляків-Корпанюків

У 2012 році виповнюється 190 років від дня народження класика українського різьлярства на дереві, основоположника гуцульської плоскої різьби Юрія Шкріблляка, 120 років від дня народження заслуженого майстра народної творчості України Юрія Корпанюка та 90 років від дня народження заслуженого майстра народної творчості України Василя Корпанюка.

Династії різьлярів Шкріблляків-Корпанюків своїми виробами понад півтора століття на весь світ прославляли Україну та її чудовий етнографічний регіон — Гуцульщину. Їх неповторні різьблені шедеври експонували на численних міжнародних і вітчизняних виставках і відзначали найвищими нагородами. Та й у теперішній час їх зберігають у найпрестижніших музеях України та багатьох зарубіжних країн.

На базі Яворівського центру народного мистецтва «Гуцульська Ґражда» планується провести Всеукраїнську науково-практичну конференцію «Феномен українського деревообробництва», організувати виставку різьбларських виробів та щорічний традиційний вернісаж гуцульських ліжників «Барвограй», майстер-класи, виставку-ярмарок виробів художніх ремесел.

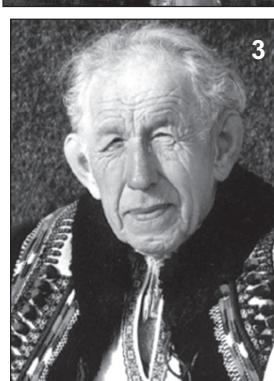
Все це даст можливість звернутися до витоків і сьогодення матеріальної і духовної культури українського народу, що є важливим засобом морального і художньо-естетичного виховання дорослих і дітей.



До відзначення ювілейних дат видачних різьбларів варто залисти не тільки митців і громадськість району, але й Гуцульського регіону і України.



Звертаємося до Косівської районної державної адміністрації і Косівської районної ради, народного депутата України В.Чуднова з проханням звернутися до Міністерства культури України, Івано-Франківської обласної державної адміністрації і обласної ради, районних державних адміністрацій і районних рад Гуцульського регіону України взяти участь



у відзначенні ювілейних дат найвідоміших династій різьбларів Шкріблляків і Корпанюків.

Петро ЛОСЮК,

голова регіональної громадської організації «Гражда» с.Яворова.

На фото: 1. Ю.Шкріблляк.  
2. Ю.Корпанюк.  
3. В.Корпанюк.

## РВ УМВС повідомляє

### Довідка про результати оперативно-службової діяльності Косівського РВ УМВС за 12 місяців 2011 року

Упродовж 2011 року до Косівського РВ УМВС надійшло 2602 (проти 2178) заяви та повідомлення про злочини та кримінальні пригоди, що на 19,5% більше, ніж в 2010 році. Порушено 204 кримінальні справи, заведено 10 протокольних проваджень, щодо 2117 матеріалів відмовлено в порушенні кримінальної справи, 271 матеріал направлено за належністю.

Питома вага порушених кримінальних справ становить 7,8%, водночас збільшилась питома вага відмовних матеріалів — до 81,4%. Прийняті рішення у термін до трьох діб щодо 1892 заяви та повідомлень, що становить 72,7%.

Торік на території району зареєстровано 237 злочинів проти 248 в позаминулому році, що на 11 злочинів менше, з них тяжких та особливо тяжких — 72 проти 67, з яких розкрито 59.

У порівнянні з позаминулим роком зменшилась кількість: скосініх вбивств — 1 (проти 3), яке розкрито; тілесних ушкоджень середньої тяжкості — 10 (проти 14), крадіжок — 52 (проти 62); ДТП — 3 (проти 5), з них 2 (проти 1) — зі смертельними наслідками. На рівні з 2010 роком була кількість тяжких тілесних ушкоджень (3 проти 3), всі розкрито.

Протягом 2011 року працівники Косівського РВ УМВС виявили 11 фактів незаконного поводження зі зброяю (проти 9 в позаминулому році), із них 8 (проти 9) — вогнепальна зброя.

За вказаний період виявлено 21 злочин по лінії наркоманії (проти 14 у 2010 році), з них 10 (проти 6) — збит наркотичних засобів, 5 (проти 5) — зберігання, 4 (проти 1) — вирощування, 1 — утримування місця для вживання та 1 (проти 1) — незаконне придбання. За збит наркотичних засобів арештовано 2-х осіб.

У 2011 році працівники РВ УМВС виявили 32 (проти 23) незаконних руок лісу.

Торік було розкрито 21 злочин минуліх років проти 18 у 2010 році, з них 4 тяжких та особливо тяжких.

Розшукано 15 осіб, які переховувались від слідства та суду.

Зменшилась кількість скосініх злочинів у громадських місцях — 9 проти 11 в позаминулому році. Однак збільшилась кількість злочинів, скосініх на вулиці — 5 проти 4 та скосініх у стані алкогольного сп'яніння — 13 проти 8.

За 2011 рік неповнолітні особи скільки 8 злочинів (проти 10), 5 із них є тяжкими.

Працівники Косівського РВ УМВС виявили 46 злочинів економічного спрямування (проти 46 в позаминулому році), із них тяжких та особливо тяжких — 4 проти 11, у т.ч.: у сфері господарської діяльності виявлено 10 злочинів (проти 9); службових злочинів — 16 (проти 17); хабарництво — 1 (проти 2); в бюджетній сфері — 2 (проти 10).

В. ЗАПЛІТНИЙ,

начальник Косівського РВ УМВС, полковник міліції.

## Фоторепортаж

### День Соборності та Свободи України в Косові

Ідея єдності нашої держави була однією з найзаповітніших мрій українців протягом багатьох сторіч. На шляху до незалежності України багато вікових дат.



Одна з найвизначніших — 22 січня 1919 року. У цей день було ухвалено Акт Злуки Української Народної Республіки і Західно-Української Народної Республіки.

Згідно з Указом Президента України від 30 грудня 2011 року щороку, 22 січня, відзначатимуть День Соборності та Свободи України.



(кер. М.Звіздарик). Зачарували своїм співом юні виконавці Назар Василь та Христина Лікар. Майстерно вела програму свята ведуча І.Деблюк.

Я. ТИМОФІЙЧУК.

На фото: фрагменти свята.

## Інформує ДПІ

### До уваги керівників неприбуткових організацій та установ (особливо громадських організацій, політичних партій, церков та ін.)

До 9 лютого 2012 року вам необхідно подати звіт про використання коштів неприбутковими організаціями.

Звертаємо увагу, що за несвоєчасне подання податкової звітності передбачено штрафну санкцію у розмірі 170 грн., а за кожне наступне таке порушення — у розмірі 1020 грн. (п. 120.1 ст.120 Податкового кодексу України).

### До уваги платників спрощеної системи оподаткування!

Свідоцтва про сплату єдиного податку за попередньо поданою заявкою у 2012 році можна отримати у ДПІ в Косівському районі щоденно у кабінеті для надання адміністративних послуг (каб. 1.2) з 9 до 20 год.

Крім того, нагадуємо, що сплата податку здійснюється:

- щомісяця, до 20 числа — для платників 1 та 2 груп;

- протягом 10 календарних днів після граничного терміну подання податкової декларації за податковий (звітний) квартал — для платників 3 групи. Несвоєчасна сплата єдиного податку передбачає штраф у розмірі 50% ставки єдиного податку (п.122.1 ст.122 Податкового кодексу України).

#### Подання звітності (декларації):

- для платників 1 групи — після закінчення календарного року (до 9 лютого 2013 р. за 2012 рік);

- для платників 2-3 груп — після закінчення календарного кварталу (до 9 травня, до 9 серпня, до 9 листопада, до 9 лютого).

За несвоєчасне подання податкової звітності передбачено штрафну санкцію у розмірі 170 грн., а за кожне наступне таке порушення — в розмірі 1020 грн. (п. 120.1 ст.120 Податкового кодексу України).

За повідомленням ДПІ.

## Коротко

### Народний депутат України Василь Чуднов:

**«Верховна Рада України могла ввести мораторій на закриття україномовних шкіл, якщо б не амбіції опозиції»**

Нещодавно Верховна Рада України розглянула запропонований опозицією проект постанови №8131 про мораторій на закриття шкіл з українською мовою навчання в адміністративно-територіальних одиницях, де такі навчальні заклади становлять менше половини від їх загальної кількості.

На жаль, цей проект постанови не було підтримано через представників тієї ж такої опозиції, які вирішили «прогуляти» засідання. Як заявив народний депутат України Василь Чуднов: «Якщо б опозицію було представлено в повному складі, проект постанови мав реальні шанси бути прийнятим, адже за нього проголосувало багато представників більшості, у числі яких — і я. Багатослівність опозиції щодо захисту всього українського вже вкотре виявилася просто «мильною бульбашкою», а потім знову шукатимуть ворогів України!».

До речі, проект закону про де-криміналізацію 365 статті Кримінального кодексу, за якою засу-

джене Ю. Тимошенко і через який фракція БЮТ-Батьківщина покинула зал засідань (відмова більшості включати його у порядок денний засідання ВРУ), було таки включено у порядок денний і розглянуто депутатами.

#### Довідка:

За проект постанови №8131 про мораторій на закриття шкіл з українською мовою навчання в адміністративно-територіальних одиницях, де такі навчальні заклади становлять менше половини від їх загальної кількості, проголосувало 6 регіоналів. Василь Чуднов у їх числі.

За матеріалами <http://franuk.com/news/polityc>.

1 лютого, о 10 годині, буде проводити прийом громадян народний депутат України, голова обласної організації Партиї регіонів

**Василь Михайлович ЧУДНОВ.**

Прийом проводитимуть за адресою: м. Косів, вул. Незалежності, 55. Попередній запис за телефонами: (03478) 24644, (097) 1442601.

## Безкоштовні юридичні консультації

Шоп'ятниці, з 9 до 12 год., у приміщенні районної організації Партиї регіонів будуть проводити безкоштовні юридичні консультації. Адреса: м. Косів, вул. Незалежності, 55. Тел. (098) 0789080 (Леонід Анатолійович).

## До відома виборців

Про призначення позачергових виборів сільського голови с. Черганівки по виборчому округу №35

Постанова №2 Косівської районної виборчої комісії (протокол засідання районної комісії №2 від 17.01.2012 року) від 17 січня 2012 року.

На виконання постанови Верховної Ради України №4120-VI від 9 грудня 2011 року та керуючись статтями 14 п.4, 15 п. 5, 60, 61 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Рес-

публіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» районна виборча комісія постановлює: призначити вибори сільського голови с. Черганівки по виборчому округу №35 на 18 березня 2012 року.

**Г. СОЛОМОЙЧУК**, голова Косівської районної виборчої комісії.

**Л. РІЗУН**, секретар Косівської районної виборчої комісії.

Про призначення проміжних виборів депутата по одномандатному мажоритарному виборчому округу №35 с. Черганівки

Постанова №3 Косівської районної виборчої комісії (протокол засідання районної комісії №2 від 17.01.2012 року) від 17 січня 2012 року.

У з'язку з дістиковим припиненням повноважень депутата районної ради по одномандатному мажоритарному округу №35 с. Черганівки та керуючись статтями 14 п.5, 15 п. 5, 60, 61 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сіль-

ських, селищних, міських голів» районна виборча комісія постановлює: призначити проміжні вибори депутата до Косівської районної ради по одномандатному мажоритарному виборчому округу №35 с. Черганівки на 18 березня 2012 року.

**Г. СОЛОМОЙЧУК**, голова Косівської районної виборчої комісії.

**Л. РІЗУН**, секретар Косівської районної виборчої комісії.

Косівська районна виборча комісія інформує

До відома політичних партій та виборців округу №35 с. Черганівки.

Виборчий процес на окрузі №35 розпочинається з 29 січня 2012 року.

Подання до територіальної виборчої комісії документів для реєстрації кандидатів у депутати в одномандатному мажоритарному виборчому окрузі №35 (відповідно до статті 41 п.2 Закону України «Про місцеві вибори») починається за 29 днів і закінчується за 24 дні до дня виборів — з 19 лютого до 23 лютого 2012 року включно, за адресою: м. Косів, м-н. Незалежності, 11, приміщення Косівської районної ради, 2-й поверх, районна виборча комісія.

Шановні виборці округу №35 с. Черганівки, вільметь активну участь у місцевих виборах 18 березня 2012 року.

**Г. СОЛОМОЙЧУК**, голова Косівської РВК.

Подання до територіальної ви-

## Проблема

### Думки з приводу...

Від катастроф не застраховані ніхто. Можливо і тому вони трапляються, щоб уважнішими, відповідальнішими були люди. Зовсім нещодавно Україна здригнулася від кривавих автокатастроф у центрі Луганська, недалеко від Рівного.

На них косів'яни відреагували по-своєму. У розпал різдвяних святкувань на засніжений центральній вулиці міста зник каналізаційний люк. Підступна яма широко роззвивила пашу, чекаючи жертв. Хто це буде? Жвавий школярик, який пізно повертається додому із заняття, літня людина, рейсовий автобус чи чайка автомобіль. Цього що не знає ніхто. Хтось, намагаючись уберегти інших від біди, поставив у люк стару дошку. І тепер

стирчить вона серед вулиці як пам'ятник нашій безмежній жадібності (адже крадій добре усвідомлював, що чинить) безвідповідальності (скільки працівників дорожньої служби бачили цю яму і нічого не зробили стільки часу) та безлаберності (скільки керівників проїжджають повз яму і ніхто не відреагував).

Це пояснити ніяк не можна. «По-роблено!» — кажуть у народі.

**Я. ТИМОФІЙЧУК.**



На фото: відкритий люк по вул. С.Бандери.

## Думка депутата

### Чому «Свобода» не підтримала проект районного бюджету на 2012 рік

Коментар голови депутатської фракції ВО «Свобода» у Косівській районній раді Р. Матейчука щодо голосування проєкту районного бюджету на 2012 рік:

Районний бюджет-2012 — це бюджет знищенні місцевого самоврядування. Державний бюджет на 2012 рік продовжує традицію утримання місцевого самоврядування на «прив'язі». 78% доходів концентруються в центральному бюджеті, і лише 22% будуть підконтрольні місцевим органам влади. Це зумує місцевих голів звертатися до Києва по гроши з центрального бюджету для фінансування вирішення проблем на місцях. Вочевидь, таким нехитрим способом намагатимуться тримати місцевих керівників на надійному мотузку — зрозуміло, що дотації вище мінімально-го рівня даватимуть лише лояльнім до влади. Особливо, зважаючи на майбутні вибори.

Хочу звернути увагу на деякі підходи формування бюджету у галузях охорони здоров'я та соціального захисту населення. Так, витрати на медикаменти в медичних установах на одне «ліжкомісце» становлять 6,0 грн., на харчування — 5,0 грн. Порівнямо це з витратами за медичною обслуговуванням депутатів Верховної Ради України — 786,7 тис. грн. з розрахунку на одного депутата на рік або 2155 грн. в день. А ми сьогодні не знаємо, де взяти гроши на медицину. Запропонуємо передбачити витрати на медично обслуговування народепів з розрахунку 6,0 грн. на день, на витрати на харчування — з розрахунку 5,0 грн. на день, а зекономлені кошти можна було б спрямувати на розвиток медичної галузі.

Аналогічна ситуація з витратами на харчування в закладах соці-

ального захисту. На харчування одного підопічного в будинках-інтернатах планується передбачити витрати з розрахунку 17,0 грн. на день. Хочу запропонувати розробникам державного бюджету на 2012 рік відмовитися від зарплати та інших своїх доходів та спробувати прохарчуватися на ці гроші самим. Бюджет жодного року не можна було назвати легким і досконалим. Але такого неплюдського бюджету, який нам пропонують з Києва, Косівщина давно не бачила. Навіть така обов'язкова стаття витрат як заробітна плата в бюджетних установах повністю не забезпечена на 2012 рік, а саме: освіта — на 11,5 місяців, охорона здоров'я — на 10 місяців, культура — на 11,5 місяців, місцеве самоврядування — 11 місяців.

На капітальні витрати, на соціально-економічний розвиток району, на соціальні програми грошей по формальному розрахунку Мінінфу в проекті бюджету не було передбачено. Всі розраховані на певний бюджету, але це примарні перспективи.

Але головним питанням, яке збурило вчителів — це було рішення бюджетної комісії вивільнити з освіти і передбачити для бюджету розвитку району 4 млн.грн., так, як бюджетних запитів тільки від районних депутатів по найскромніших підрахунках назбиралось на 1,3 млн.грн., а ще боргів за виконані роботи у 2011 році на 2,9 млн.грн. А звідки взяти ці кошти?

В день проведення сесії підтвердилося, що є 3 млн.грн. субвенції з

державного бюджету на соціально-економічний розвиток регіону. А ще передбачили економію по енергоносіях у 2012 році на суму 500 тис.грн. (300 тис. по освіті і 200 тис. по медицині), які направили на заробітну плату працівникам РП «Райагроліс» — 300 тис.грн. і на придбання товарів і послуг районною радою — 200 тис.грн. Останні зміни не розглядались бюджетною комісією. Якщо так легко в бюджеті можна знайти таку значну суму коштів, то може варто було пошукати ще трохи...

Тому фракція ВО «Свобода» не підтримала (утримались) прийняття районного бюджету, засудивши поспішність та неможливість належного аналізу головного районного кошторису.

І на закінчення, щоб розвіяти всі кулуарні бесіди і звинувачення, що «Свобода» хотіла позбавити вчителів заробітної плати. Найпершим і головним обов'язком кожного депутата є відстоювання інтересів людей, які довірили йому свій голос. Свободівці поважають думку вчительського колективу, тому перед сесією на засіданні фракції було прийнято одностайні рішення — не підтримувати пропозицію змінити з головного розпорядника коштів «відділу освіти» жодної копійки. А вчителям побажаю і надалі відстоювати свої інтереси, особливо в кінці року, бо економія коштів по відділу освіти у 2011 році склала 944 тис.грн., але не вся сума з цих грошей потрапила на освітянські потреби.

**Роман МАТЕЙЧУК**, голова депутатської фракції ВО «Свобода» у Косівській районній раді.

## Шановні абоненти — споживачі природного газу!

### Дотримуйтесь правил безпечної користування газом у побуті!

Блакитне паливо у вашій оселі — це комфортно та зручно. Але газ може бути й небезпечним. Нехтування правилами користування газом у побуті, самовільне втручання у роботу газових приладів може привести до нещасних випадків і значних матеріальних збитків.

Косівське УЕГГ попереджає, категорично забороняється проводити самовільну газифікацію будинків, перестановку, заміну та ремонт газового обладнання, змінювати димові та вентиляційні канали. Такі роботи виконує виключно спеціалізоване підприємство з газопостачання та газифікації з додержанням правил безпеки систем газопостачання.

Дотримуйтесь правил безпечної користування газовими приладами з організованим відводом продуктів згоряння в димоходи.

У період морозів може відбутися обмерзання оголовків димоходів. Обов'язково перевіряйте наявність тяг в димоході перед користуванням обладнанням і періодично під час його роботи. При відсутності або

поганій тязі в димоході користуватися обладнанням сурово забороняється — це небезпечно для життя. Запам

## Відгуки на прочитане

## Маєток Святого Миколая – наша гордість і майбутнє

У минулому номері газети було надруковане звернення Пістинського сільського голови Т.Бейсюка до народного депутата В.М.Чуднова з приводу не погодження громади села передати землі лісового фонду Пістинської сільської ради НПП «Гуцульщина». До редакції завітав депутат районної ради, член редакційної колегії ОРЕСТ КУЛЕШІР і висловив свою точку зору з приводу цієї публікації. Ось, що він сказав:

«Пам'ятаємо ті часи, коли ім'я Святого Миколая було заборонено згадувати. У нас був Дід Мороз. Але настав час, коли ми, особливо дітвора, з нетерпінням чекаємо дня 19 грудня. Тоді до кожної оселі приходить Святий Миколай і приносить щедрі подарунки.

З великою радістю у нашому районі (і далеко за його межами) сприйняли звістку про те, що у Пістині з ініціативи і під керівництвом директора Національного природного парку «Гуцульщина» Василя Пророчука було відкрито Маєток Святого Миколая. Добру, благодійну і святу справу роблять тут. Адже цей мальовничий куток приваблює туристів з цілої України і Європи. За безпосередньою, постійною підтримки голови обласної державної адміністрації Михайла Вишванюка, голови Косівської РДА Ярослава Шинкарука керівництво парку робить добру справу. Своєю діяльністю маєток приваблює велику кількість туристів, крім того виховує маленьких громадян України

бути добрими, щирими, чесними. Нещодавно Святий Миколай побував у Кутах і Старих Кутах, де роздав 100 святкових подарунків дітям-сиротам, інвалідам, дітям із багатодітних сімей.

А яке прекрасне дійство було організовано для дітей під час проведення першого районного фестивалю «Новорічно-різдвяної іграшки» у с. Пістині! На ньому були присутні керівники району та області, всесні отці, журналісти трьох каналів телебачення. Саме сюди за дорученням Президента України Михайла Васильовича Вишванюка приїхав з трьома тисячами подарунків для всіх дітів, які прибули на свято, і наголосив на тому, що маєток св. Миколая буде взято під державну опіку.

Тому мені було дуже неприємно читати звернення Пістинського сільського голови Т.Бейсюка про те, що «під час святкування дня Святого Миколая НПП «Гуцульщина» брав гроши з дітей, обліку і звіту про використання цих грошей немає, торгівельні точки, які торгували

спиртними напоями, не припустимі на цій території...». Хочу офіційно через газету заявити, що ні я, ні мої колеги, друзі, знайомі не бачили, що там хтось торгував чи розливав спиртні напої. Я особисто кілька разів запрошував на свято сільського голову Пістиня, але він ігнорував моє запрошення.

Хочу наголосити, що напередодні свята св. Миколай з Національного природного парку роздав 60 подарунків усім дітям, які лежали у Косівській районній лікарні, за що ім тепло дякував головний лікар І.Фазан.

На мою думку, іде цілеспрямована боротьба, щоб знищити маєток, який так полюбили всі. Сусідні райони, беручи з нас приклад, хочуть також створювати такі маєтки у себе.

Ми, депутати районної ради, не дозволимо знищити таку унікальну свячиню нашого краю – нашу гордість і майбутнє.

Хочу, щоб це зрозумів сільський голова Пістиня і всі, хто його підтримує.

У випадку, якщо не припиниться ця «війна» голови Пістинської сільської ради проти директора Національного природного парку В.Пророчука, ми будемо обговорювати питання про перенесення Маєтку святого Миколая на територію лісництва Старокутської сільської ради. Маєток святого Миколая в районі існувати буде».

## Сказати людям правду

У часописі «Гуцульський край» №3 за 20 січня 2012 року на сторінці 2 надруковано звернення — Пістинського сільського голови Т.Бейсюка народному депутату Верховної Ради України В.М.Чуднову (так написано у зверненні, хоча сільський голова мав би правильно вказати статус Чуднова В.М.), в якому міститься неправдива інформація щодо НПП «Гуцульщина», святування Дня Святого Миколая.

Зокрема, в зверненні написано «... Дозвіл на розміщення на території Пістинської сільської ради НПП «Гуцульщина» сільська рада не надавала.», що є неправдою. На етапі створення Парку 27.02 та 8.03 2000 року IX сесія III демократичного скликання Пістинської сільської ради прийняла рішення «Про поперецене погодження матеріалів вибору земельної ділянки під створення Національного природного парку «Гуцульщина» та надала висновок — погодити вибір земельної ділянки під створення Національного природного парку «Гуцульщина» на території Пістинської сільської ради площею 1297.0 га за рахунок земель Кутського держлісгоспу з послідувочим вилученням у землекористувача. Тобто сільська рада дала згоду про включення всіх земель державного лісового фонду до Парку. Слід зауважити, що при обговоренні даного питання на сесії були присутні тодішні депутати: обласної ради І.В.Підлєтчук та Косівської районної ради Т.В.Бейсюк та Ю.П.Боєчко, які активно підтримували рішення про створення Парку (копії висновку та рішення редакції надано).

Після прийнятих рішень сільськими, районною та обласною радами та всіх необхідних висновків державних служб, проект створення Парку пройшов державну експертизу і 14.05.2002 року був підписаний Указ Президента України №456 «Про створення Національного природного парку «Гуцульщина». В додатку до зазначеного Указу чітко вказана площа та місце розташування території НПП «Гуцульщина». На виконання Указу Президента України, за розпорядженням тодішнього Прем'єр-Міністра України А.Кінаха, було створено відповідну державну комісію, яка 23.08.2002 року передала лісовий фонд та документацію

від Кутського ДЛГ та РП «Райагропіс» НПП «Гуцульщина». Отже, ніякого захоплення земель, про що йдеться у зверненні, не було. Як природоохоронній установі загальнодержавного значення, якою є НПП «Гуцульщина», держава передала під охорону землі державного лісового фонду, яким надано статус земель національного парку. На території Пістинської сільської ради до НПП «Гуцульщина» передано виключно землі державного лісового фонду площею 828,14 га за згодою землекористувача, які знаходяться на сьогоднішній день за межами населеного пункту. Всі інші землі державного лісового фонду знаходяться під охороною ДП «Кутське лісове господарство». Згідно з чинним законодавством України сільська рада такими землями не розпоряджається. Землі РП «Райагропіс» площею 528,0 га по Пістинській сільській раді не увійшли до земель Парку. Ми розуміємо бажання сільського голови розширити сферу свого впливу на землі держлісфонду, однак це питання державного рівня і його не вирішують працівники Парку. Згідно з статтею 102 Конституції України Укази Президента України є загальнопов'язаними для виконання. Заміна площа Парку, надання чи зняття статусу земель природо-заповідного фонду є виключно компетенцією Президента України. НПП «Гуцульщина» здійснює свою діяльність у відповідності до чинного законодавства, що підтвердили численні перевірки, які проводили правоохоронні та контролюючі органи впродовж 9 років з часу створення Парку. Будуть зміни до Указу Президента, адміністрація Парку буде їх виконувати.

Щодо святкування свята Миколая. У Маєтку Святого Миколая НПП «Гуцульщина» за розпоря

За дорученням колективу  
о. директора НПП «Гуцульщина»  
Ю. СТЕФУРАК.

## Річна фінансова звітність

Відповідно до Закону України «Про бухгалтерський облік та фінансову звітність в Україні» від 16.07.1999 р. №996-XIV та Порядку подання фінансової звітності, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 28.02.2000р. №419 всі юридичні особи (крім банків та бюджетних установ) повинні складати та подавати фінансову звітність органам державної статистики за місцем реєстрації.

Акцентуємо вашу увагу, що річну фінансову звітність за 2011 рік подають не пізніше 9 лютого 2012 року (зміни, внесені згідно з постановою Кабінету Міністрів України від 20.04.2011р. №433).

**Довідково:** доводимо до вашого відома, що з метою спрощення для респондентів процедури подання статистичної та фінансової звітності впроваджено систему електронної звітності, перевагами якої є подання звітності до державних органів в режимі «Єдиного вікна» без потреби дублювання документів на паперових носіях. Більш детально з інформацією щодо порядку подання електронної звітності можна ознайомитися на WEB-сайті Головного управління статистики в Івано-Франківській області: <http://www.if Ukrstat.gov.ua>; за телефонами: 2-10-31, 2-47-99.

О. КРУТОФІСТ,

в.о. начальника управління статистики в Косівському районі.

## \* ПРОДАЮТЬСЯ \*

**ГОСПОДАРСТВО** і земельна ділянка 0,40 га у с. Смодній.  
(098) 8242564.

**ГОСПОДАРСТВО** у с. Вербовці (варіант). (067) 5837555.

Терміново **ГОСПОДАРСТВО** або 1/2 у с. Смодній. (067) 6800940.

**ГОСПОДАРСТВО** (газ, вода, трифазна лінія, земельна ділянка 0,34 га, сад, город) у с. Кобаках. (067) 3803049, (097) 2289023.

**ГОСПОДАРСТВО** у с. Вербовці. (097) 6494449.

**ГОСПОДАРСТВО** із земельною ділянкою 0,21 га (будинок, літня кухня 200 кв.м, індивідуальна опалення), мальовнича місцевість в с. Джуркові, Снятинського району. Ц. – 125000 у.о. (067) 3421774.

**БУДИНОК** у с. Старому Косові (обмін, кредит). (097) 2325016.

Вимуруваний і накритий алюмінієм цегляний **БУДИНОК** (півторак) з підвальом і земельною ділянкою 0,20 га у с. Кобаках. (067) 3803049, (097) 2289023.

**ГОСПОДАРСТВО** (двоповерховий будинок, літня кухня, гараж, стодола) із земельною ділянкою 0,18 га у с. Вербовці. Ц. – 55 тис. у.о. (067) 8770090.

**ХАТА** на розбір. (097) 6688369.

**БУДИНОК** у с. Старих Кутах. (096) 2467907.

**БУДИНОК** в с. Кобаках (світло, газ, вода) – 15 тис. у.о. **СКЛАД**, 25 х 11 – 20 тис. у.о. (067) 4909350, (067) 8648838.

**З-кімнатна КВАРТИРА** в смт. Кутах, вул. Снятинська, 14 (п'ятиповерховий). (098) 9729981.

**2 і 3-кімнатні КВАРТИРИ** у м. Косові; новозбудований цегляний **БУДИНОК** із земельною ділянкою 0,18 га у м. Косові; **ЗЕМЕЛЬНА ДІЛЯНКА** 0,14 га для будівництва в м. Косові (Москалівка). (067) 7670679.

**ПРИМІЩЕННЯ** у м. Косові по вул. С. Бандери, 2 (площею 210 кв.м). (067) 7697944.

0,33 га **ЗЕМЕЛЬНОЇ ДІЛЯНКИ** і дерев'яний **БУДИНОК**. (067) 3393293.

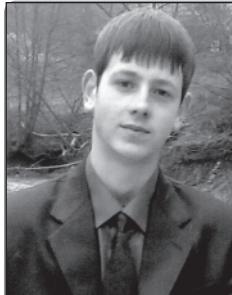
0,10 га **ЗЕМЕЛЬНОЇ ДІЛЯНКИ**

Втрачені документи: свідоцтво про право власності, технічний паспорт на житловий будинок, державні акти на земельні ділянки — 0,10 га, серія III-ІФ №004483, №1304 та 0,052 га, серія III-ІФ 004482, №1305, видані 15.05.2002 р. Коржук Катерині Вasilіївні (м. Косів, вул. Гоголя, 12), вважати недійсними.

Втрачене посвідчення учасника війни Д 439378 Мотрука Василя Прокоповича вважати недійсним.

Втрачений державний акт про право власності на земельну ділянку (серія АЗ №401853), виданий Сербін Ельвірі Аширбаївні, вважати недійсним.

# Вітаємо!



Дорогого синочка  
ТОПУЗЯКА  
ВАСИЛЯ  
ВАСИЛЬОВИЧА  
з с. Космача  
вітаємо  
з 20-річчям.  
Здається, що було  
це вчора:  
Маленький  
Ти ідеш до школи,  
І перша п'ятиріка,

і випускний,  
І єже студент, синочку дорогий,  
Поїхав з батьківською хати  
Свою стежину відшукати.  
Так будь насамперед завжди здоровим,  
Вмій робити і творити добро.  
Якщо на щастя падають зорі,  
Щоб життя зорепадом було!

**З любов'ю тато Василь, мама  
Оля, брати Іван та Юрій.**



Дорогого чоловіка,  
татуся, сина, внука  
та зятя  
**ПЛИТОРАКА  
МИКОЛУ  
ВАСИЛЬОВИЧА**  
з села Брустурів  
вітаємо  
з 30-річчям.  
У Тебе сьогодні  
ювілей –  
В житті

прекрасна дата.  
Про це нагадувати не слід,  
А краще щиро побажати  
Багато щастя й довгих літ,  
В житті ні смутку, ані бід,  
Живи до ста прекрасних літ!  
Літа – це досвід, мудрість і надія,  
За ними – смуток, радість і печаль,  
Кохання, ніжність, нездійснені мрії,  
Яскраві зустрічі і гіркота прощань.  
Take життя – цікаве, незагненне,  
І кожен день приносить щось нове,  
Нехай нове це буде лише пристрастим  
І віру в майбутнє Тобі дає.  
Лови життя чудесну мить,  
Мить неповторну і прекрасну.  
Життя на місці не стойть,  
І погри все – воно прекрасне!  
Щасливої удачі Тобі ми бажаємо,  
Цілунків, надій і вітань,  
Міцного здоров'я, п'янкої любові  
І здійснення всіх заповітних бажань!

**З найкращими побажаннями**  
дружина Наталія, донечка Марічка,  
тато Василь, мама Гафія, баба  
Анна, тато Микола, мама Ганна,  
Лук'ян з сім'єю.

Міський, селищні, сільські секретарі  
рад щиро сердечно вітають  
**ГРИМАЛЮКА ІВАНА ФЕДОРОВИЧА**  
з ювілеєм.

Зичимо невпинного руху вперед, успішного здійснення планів та задумів, щоб підґрунттям щасливого життя та плідної професійної діяльності було міцне здоров'я. Нехай людська шана буде подякою за плідну працю, чуйність, уміння творити добро.



2 лютого святкує  
свое 45-річчя  
**АЛЕКСАНДРУК  
МИХАЙЛО  
ВАСИЛЬОВИЧ**  
з с. Брустурів.

Хай доля  
намітить  
ще років багато,  
Дарує  
здоров'я міцного  
й добра.

Хай повиниться ласкою рідна хата  
Й багато в ній буде любові й тепла.  
Хай радість заповнює кожну годину,  
Від горя хоронить молитва свята,  
Хай легко буде життева стежина  
На многій і благій літі!

**З повагою колядники  
участка Царина.**



Дорогого і  
люблічого  
синочка  
**БОЙКА ОЛЕГА  
МИКОЛАЙОВИЧА**  
з першим роцком.  
Ніжне, міле,  
дороге  
сонечко-малютко,  
з першим роцком

ми вітаємо наше ангелятко.  
Подарунки у цей день, радість, море сміху,  
Квітни, в щастячку рости  
всім нам на потіху.

**З любов'ю тато Микола, мама  
Наталія і братчик Микола.**



Виконавчий  
комітет і депутати  
сільської ради  
с. Акрешор  
вітають отця  
**ВАСИЛЯ БОЙЧУКА**  
з 30-літтям.  
Великий дар Господь  
Вам зволів дати,  
Священиком  
поставив між людьми.  
І владу дав,

щоб нам гріхи прощають,  
Нас всіх творити Божими дітами.  
Хай Матір Божа Вас охороняє,  
В душі панують мир і доброта,  
Ісус Христос здоров'я посилає  
На многій і благій літі!



Дорогу дружину,  
матусю і бабусю  
**КОБ'ЮК ГАННУ  
ОЛЕКСІЇВНУ**  
з с. Космача  
широ вітають  
з 50-річчям  
чоловік, діти  
та онуки.

Бажаємо здоров'я,  
добра, довголіття,  
Хай вистачить  
щастя  
на ціле століття.  
Хай скрізь буде лад і злагода в сім'ї,  
І радість на серці, і хліб на столі.  
Хай Матінка Божа, Царіця свята  
Оберігає Вас на довгі літа!



Дорогого чоловіка,  
татуся і дідуся  
**САМОКІЩУКА  
ВАСИЛЯ  
ІВАНОВИЧА**  
з с. Соколівки  
широ вітаємо  
з 55-річчям.  
Прийтіт вітання  
наші щирі  
І побажання в цей  
святковий день.

Нехай з небес від Бога плітиться милість,  
Любов і шана — від людей.  
Хай миром і щастям квітує життєва  
стежина на многій і довгій літі.

**З любов'ю дружина Ганнуся, дочка  
Маруся і зять Петро, син Іван і  
невістка Оксана, онуки Василько,  
Іванко і Олечка.**



Дорогого чоловіка,  
татуся, сина, внука  
та зятя  
**ПЛИТОРАКА  
МИКОЛУ  
ВАСИЛЬОВИЧА**  
з села Брустурів  
вітаємо  
з 30-річчям.  
У Тебе сьогодні  
ювілей –  
В житті

прекрасна дата.  
Про це нагадувати не слід,  
А краще щиро побажати  
Багато щастя й довгих літ,  
В житті ні смутку, ані бід,  
Живи до ста прекрасних літ!

Літа – це досвід, мудрість і надія,  
За ними – смуток, радість і печаль,  
Кохання, ніжність, нездійснені мрії,  
Яскраві зустрічі і гіркота прощань.  
Take життя – цікаве, незагненне,  
І кожен день приносить щось нове,  
Нехай нове це буде лише пристрастим  
І віру в майбутнє Тобі дає.  
Лови життя чудесну мить,  
Мить неповторну і прекрасну.  
Життя на місці не стойть,  
І погри все – воно прекрасне!

Щасливої удачі Тобі ми бажаємо,  
Цілунків, надій і вітань,  
Міцного здоров'я, п'янкої любові  
І здійснення всіх заповітних бажань!



**ДРЕБОТ-ПАНЧУК  
ВІРУ ЙОСИПІВНУ**  
з с. Кутів  
вітають чоловік,  
діти, онуки  
та правнуки.  
Летять роки,  
мов бистрі води,  
І не вернути  
їх назад.  
А нам не віриться  
сьогодні,

Що Вам уже – 65.  
Хай нових днів ще буде безліч,  
Без ліку щастя і пісень,  
Прийтіт вітання найщиріші  
В цей світливий ювілейний день.  
Здоров'я, щастя зичим не на рік,  
На все життя бажаєм його щиро,  
Щоб радісним і довгим був Ваш вік  
З добрим, любов'ю, спокоєм і миром.



Дорогу дружину, матусю, донечку  
**КІЩУК ЛЮДМИЛУ ПЕТРІВНУ**  
з с. Річки вітаємо з 25-річчям.

Тобі ще небагато літ минає,  
Це квіт життя, це долі цвіт,  
Тож хай Господь благословляє  
Тебе на многа-многа літ.  
Не знай ні смутку, ні печалі,  
Весела і здоровіа будь,  
І хай життєві світлі дали  
Твою осяють світлу путь.  
Хай буде життя Твоє схоже на казку,  
Хай Бог Тобі все, що Ти хочеш, дає,  
Спасибі за душу, спасибі за ласку,  
Спасибі за те, що Ти у нас є.

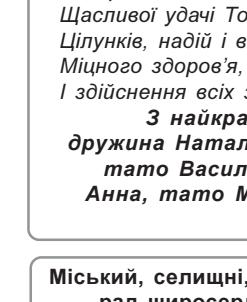
**З повагою та любов'ю** чоловік  
Михайло, діти Петrusь та Алінка,  
мама Оля, тато Петро.



Дорогого і  
люблічого  
синочка  
**БОЙКА ОЛЕГА  
МИКОЛАЙОВИЧА**  
з першим роцком.  
Ніжне, міле,  
дороге  
сонечко-малютко,  
з першим роцком

ми вітаємо наше ангелятко.  
Подарунки у цей день, радість, море сміху,  
Квітни, в щастячку рости  
всім нам на потіху.

**З любов'ю тато Микола, мама  
Наталія і братчик Микола.**



Дорогих татуся і мамусю  
**ЮРІЯ ВАСИЛЬОВИЧА**  
та ІРИНУ ВАЛЕРІЙНУ СЛЮСАРЧУКІВ  
з с. Уторопів вітаємо  
з 25-річчям подружнього життя.

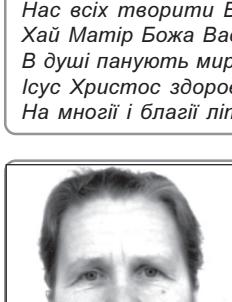
Сьогодні ми хочемо Вас привітати,  
Бо Ви дочекались знаменної дати –  
Святкуєте радісно срібне весілля  
І нам влаштували святкове застілля.  
Вам побачити довелось немало,  
Було в житті веселе і сумне,  
Не раз дорогу снігом замітало  
Ta сонце назустріч золоте.  
Тож будьте горді тим, що внуки є діти,  
Що маєте із ким в житті  
І радість, і печалі розділити.

І щирі вітання на честь цього свята  
Ми від душі Вам шлемо «молодята».  
І тішимось справді ми тим, наші любі,  
Що Ваші серця поєднались у шлюбі.  
**З повагою дочка Вікторія**  
з чоловіком Василем, онуки Іринка  
та Юрчик, свати з с. Кобак.



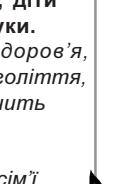
Виконавчий  
комітет і депутати  
сільської ради  
с. Акрешор  
вітають отця  
**ВАСИЛЯ БОЙЧУКА**  
з 30-літтям.  
Великий дар Господь  
Вам зволів дати,  
Священиком  
поставив між людьми.  
І владу дав,

щоб нам гріхи прощають,  
Нас всіх творити Божими дітами.  
Хай Матір Божа Вас охороняє,  
В душі панують мир і доброта,  
Ісус Христос здоров'я посилає  
На многій і благій літі!



Дорогу дружину,  
матусю і бабусю  
**КОБ'ЮК ГАННУ  
ОЛЕКСІЇВНУ**  
з с. Космача  
широ вітають  
з 50-річчям  
чоловік, діти  
та онуки.

Бажаємо здоров'я,  
добра, довголіття,  
Хай вистачить  
щастя  
на ціле століття.  
Хай скрізь буде лад і злагода в сім'ї,  
І радість на серці, і хліб на столі.



Дорогого чоловіка,  
татуся і дідуся  
**САМОКІЩУКА  
ВАСИЛЯ  
ІВАНОВИЧА**  
з с. Соколівки  
широ вітаємо  
з 55-річчям.  
Прийтіт вітання  
наші щирі  
І побажання в цей  
святковий день.

Нехай з небес від Бога плітиться милість,  
Любов і шана — від людей.  
Хай миром і щастям квітує життєва  
стежина на многій і довгій літі.

**З любов'ю дружина Ганнуся, дочка  
Маруся і зять Петро, син Іван і  
невістка Оксана, онуки Василько,  
Іванко і Олечка.**



Дорогого сина  
і брата  
**КРИЦКАЛЮКА  
ВАСИЛЯ  
ІВАНОВИЧА**  
з с. Вербовця  
широ вітаємо  
з ювілеєм.



Дорогого сина  
і брата  
**КРИЦКАЛЮКА  
ВАСИЛЯ  
ІВАНОВИЧА**  
з с. Вербовця  
широ вітаємо  
з ювілеєм.

Повістали діти,  
як квіти у дворі,  
І 60-ліття  
вже стало на порі.  
Не збавилося любові,  
не збавилося тепла,  
Мудріше стало слово, щирішою душа.  
Дозвольте ж привітати Вас  
з ювілеєм щиро

І щастя побажати, і спокою, і миру!  
**З любов'ю тато Іван, мама  
Василина, брати Іван і Петро  
з сім'ями.**



Дорогого чоловіка,  
татуся і дідуся  
**САМОКІЩУКА  
ВАСИЛЯ  
ІВАНОВИЧА**  
з с. Соколівки  
широ вітаємо  
з 55-річчям.  
Прийтіт вітання  
наші щирі  
І побажання в цей  
святковий день.

Нехай з небес від Бога плітиться милість,  
Любов і шана — від людей.  
Хай миром і щастям квітує життєва  
стежина на многій і довгій літі.

**З любов'ю дружина Ган**

**ПОСЛУГИ**

**ПРИВОЗИМО** кримський ракушник. (067) 4952252 (Тамара), (067) 7890580 (Богдан).

**ЧИСТКА ПОДУШОК** (с.Стари Кути). (096) 4484247 (Іванка).

Вантажні **ПЕРЕВЕЗЕННЯ** мікроавтобусом. (097) 3479277.

Виконуємо всі види **внутрішніх і зовнішніх робіт**. Ціна договірна. (098) 8069219, (098) 6606958.

**ЄВРОРЕМОНТ**. (098) 8261161.

**РОБОТА**

МП «Сюрприз» запрошує на роботу **ВОДЯ, ПЕКАРЯ**. (067) 8023674, (097) 7413125.

На роботу потрібен **РІЗНОРОБЧИЙ, ПРОДАВЕЦЬ** (заробітна плата висока). (097) 2325016.

Потрібна на роботу **КРАВЧИНЯ**. Звертатися за тел. (096) 8414401.

Косівському ЦПЗ №5 потрібні на роботу **ЛИСТОНОШІ** по місту Косову.

За дозволами звертатися у відділ кадрів за тел. 2-15-00.

**КУПЛЮ БЕТОННІ ПЛИТИ**

для перекриття, огорожі. (096) 1955362.

**ОРЕНДА**

**ОРЕНДА** (колишній магазин «Гурман»). (096) 6056399.

**ОРЕНДА** в центрі м. Косова — 42 і 27 кв.м (вода, туалет). (097) 2270942.

**Потрібна жінка по догляду**

за 1-річною дитиною.

Вимоги: вік — 25 — 50 р. з м. Косова. (097) 7004080.

Здаю 2 нові **ВЕСІЛЬНІ ПАЛАТКИ** (16x8). (097) 8382745.

**Робота в банку**

**Посада** — експерт з кредитування.

**Вимоги:** вік — від 18 до 40 років.

**Освіта:** від середньо спеціальної, 8 годин робочий день, офіційне працевлаштування. Оклад + щомісячна премія.

Довідки за тел.: (095) 2818393, (050) 3875532.

Ліцензія №217 від 20.10.2011 р.

**ВИНАЙMU КВАРТИРУ**

в м.Косові або неподалік. (097) 8238111.

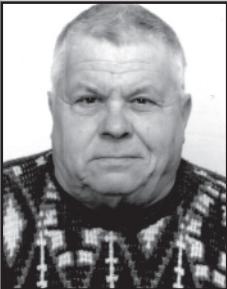
**НАЙДЕШЕВШІ ГРОШОВІ КРЕДИТИ**

для будь-яких потреб від «Платинум банку»; м. Косів, магазини: «Світ техніки» — (095) 2884352, «Іванка» — (050) 3887237, «Деніго» — (050) 4160493. Ліцензія НБУ № 217 від 20.10.2011 р.

**ЗДАМ ЖИТЛО** у Кутах. (097) 3316631.

Пропонуємо роботу за кордоном у країнах Європи (Польща, Чехія), США, Канада. Відкриття Шенгенських віз. (097) 7441562, (099) 0959815. Ліцензія серія АВ №547294.

Сім'ї братів Степана та Федора Александруків глибоко сумують з приводу смерті брата ГАБОРАКА Василя Степановича



і висловлюють щирі співчуття родині покійного. Нехай Господь Бог і наші щирі співчуття допоможуть рідним пережити біль утрати дорогої людини.

Випускники 1973 року Косівської восьмирічної школи щиро співчуття однокласниці Медвійчуку (Яремійчуку) Ярославі з приводу передчасної смерті чоловіка **Михайла**.

Нехай Господь Бог прийме душу покійного у царство небесне, а Матір Божа і наша підтримка допоможуть рідним пережити біль утрати рідної і дорогої людини.

Свати Любомир і Наталія Гамула висловлюють щирі співчуття сватам Іванові та Любові Дручківим з приводу смерті їхнього батька.

Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у неправному горі, а Бог допоможе вам та рідним пережити біль утрати дорогої людини.

Сім'я І.О.Соломченка висловлює глибокі співчуття родині Мартинюка Василя Івановича з приводу неправної втрати — трагічної смерті доньки **Інни**.

Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у тяжкому горі, а Бог допоможе вам і рідним пережити біль утрати дорогої дитини.

Сім'ї Л.Бойчук, Р.Метанчука, В.Стефанюка, В.Вікторова, Е.Бобильової, Б.Павлюка, В.Шала, І.Чайківського, Я.Богатчука глибоко сумують з приводу смерті супідніки

ОДАЙНИК Стефанії висловлюють щирі співчуття родині покійної.

Нехай Господь Бог прийме душу покійної у царство небесне, а наші співчуття стануть рідним краплиною розради у неправному горі.

Учасники колективу «Осіннє золото» висловлюють глибоке співчуття Слижук Марії Михайлівні з приводу смерті її матері **ЯРЕМІЙЧУК Параски Іванівні**.

У важкі хвилини скорботи ми підтримуємо вас. Нехай наші співчуття полегшать біль утрати дорогої людини. Нехай земля покійного буде пухом.

Сім'ї М.Івасюк, К.Ігнасів, М.Михальчук, І.Гарасим'юка, Ф.Рибенчука, П.Плитки, В.Орлового, М.Грималюк, П.Танасійчука, Т.Кабін, Г.Рудої, М.Сумарук та В.Білоголового, які проживають у м.Косові по вул. Дружби та О.Кульчицької, з глибоким сумом сприйняли звістку про пе-

редчасну смерть сусіда **ШКРІБЛЯКА Юрія Івановича**.

Висловлюємо щирі співчуття дружині Марії, донькам Оксані й Галині, їхнім сім'ям та всій родині.

Поділяємо ваше горе, сумуємо разом з вами, підтримуємо у годину скорботи, а Господь Бог дарує душі рідної вам людини царство небесне і вічний спокій.

Сім'я Марії Березовської висловлює глибоке співчуття Шкрабляк Марії Юріївні, її дітям та внукам з м.Косова з приводу неправної втрати — передчасної смерті чоловіка, батька і дідуся

**ШКРІБЛЯКА Юрія Івановича**.

Нехай наші співчуття стануть краплиною розради у великому родинному горі, а Господь Бог допоможе пережити біль тяжкої втрати дорогої людини.

Випускники 1994 року Косівської ЗОШ №1 та класний керівник Г.М.Герасимів висловлюють свої найширіші співчуття однокласниці Шкрабляк (Березовської) Оксані Іванівні з приводу тяжкої втрати — передчасної смерті батька

**ШКРІБЛЯКА Юрія Івановича**.

Нехай Господь Бог і наші співчуття стануть підтримкою у цьому важкому горі й додадуть сили пережити біль вічної розлуки з рідною людиною.

Правління та профспілковий комітет Косівського АТ «СКІФ-АВТО» висловлюють глибоке співчуття працівнику товариства Федорчуку Петрові Володимировичу з приводу смерті його батька.

Нехай земля покійному буде пухом.

Правління та профспілковий комітет Косівського АТ «СКІФ-АВТО» глибоко сумують з приводу смерті однокласника

**МАКСИМЧУКА Тараса Петровича** і висловлюють щирі співчуття дружині, дітям і внукам.

Нехай наші співчуття полегшать біль утрати дорогої людини. Нехай земля покійному буде пухом.

Правління та профспілковий комітет Косівського АТ «СКІФ-АВТО» глибоко сумують з приводу смерті чоловіка

**ШКРІБЛЯКА Юрія Івановича**, учасника ліквідації аварії на ЧАЕС.

Нехай Господь Бог допоможе пережити це горе, а наше шире співчуття полегшить біль неправної втрати.

Випускники 1960 року Кутської СШ глибоко сумують з приводу смерті однокласника

**МАКСИМЧУКА Тараса Петровича** і висловлюють щирі співчуття родині покійного.

Нехай Господь Бог прийме душу покійного у царство небесне, а Матір Божа допоможе близьким пережити біль утрати дорогої людини.

Колишні працівники «Укртелекому» висловлюють щирі співчуття співробітниці Дем'янюк Ніні з приводу смерті її чоловіка **Геннадія**.

Нехай наша підтримка полегшить біль утрати дорогої людини, а Господь Бог дарує душі покійної царство небесне і вічний спокій.

Сім'ї В.Ганцяка, Б.Тарнавського, В.Бачинського, П.Іконнікова, Я.Ілкевича, В.Паррамбуль, Д.Бельмеги, Н.Павлюк, Г.Греметчук, Д.Медведчук, Л.Атаманчук, А.Семашко, Б.Чабанюк, М.Гаврилюк, Б.Ониськів, В.Малик, П.Колчук, Я.Ключук, О.Никифорук, В.Волощук, О.Рощенко, Я.Ониськів, Познанських, М.Шкрабляк глибоко сумують з приводу смерті сусідки

**ОДАЙНИК Стефанії Миколаївні** і висловлюють щирі співчуття родині покійної.

Нехай Господь Бог і наші ширі співчуття допоможуть рідним пережити біль утрати дорогої людини.

Сім'ї Атаманюків, Фелещуків, Орищуків, Поляків, Іванишиних, Якібчуків, В.М.Пецюка висловлюють

**Вічна + пам'ять**

пережити біль тяжкої втрати дорогої людини.

Дирекція, педагогічний та обслуговуючий колективи Микитинецької ЗОШ І-ІІ ст. глибоко сумують з приводу смерті колишнього технічного працівника школи

**АТАМАНЮК Ганни Петрівні** і висловлюють щирі співчуття голові ПК школи, вчителю фізкультури Атаманюку Юрію Миколайовичу та прибирачниці школи Тимчук Марії Миколаївні з приводу тяжкої втрати — смерті їхньої матері.

Хай Господь Бог дасть вам сили пережити біль неправної втрати.

Сім'ї В.М.Павлюк, В.Ю.Мойсюк, О.Ю.Зоріло, П.М.Голодинський, Ю.В.Яким'юк глибоко сумують з приводу смерті сусіда

**МЕДВІЙЧУКА Михайла Васильовича** і висловлюють щирі співчуття дружині, дітям і внукам.

Нехай наші співчуття волегшать біль утрати дорогої людини. Нехай земля покійному буде пухом.

Сім'ї В.І.Кашинського, В.К.Волошук, Ю.Д.Харука, Р.В.Матійчака, В.В.Баревича, Я.Д.Засєдка, Р.Д.Гостюка, Н.М.Парамбуль, М.Т.Яцько, М.М.Микитина, О.М.Пиплюк, В.А.Таринського, Я.О.Кузнецова, С.І.Бурдяк, В.Т.Голдуна, В.М.Степанюк, що проживають в м.Косові по вул. Л.Українки, глибоко сумують з приводу смерті сусіда

**БЛІНОВОЇ Тетяни Микитівні** і висловлюють щирі співчуття родині покійного.

Нехай Господь Бог дарує душі покійної вічний спокій.

Члени ФМСУ Косівського району висловлюють щирі співчуття голові обласної ФМСУ Синежуку Ігорю Михайловичу з приводу смерті його батька.

Нехай наша підтримка полегшить рідним біль утрати дорогої людини, а

## ■ Відлуння події

## Оживають давні традиції

Цьогорічні Різдвяні свята добре запам'ятаються парафіянам церкви Успіння Пресвятої Богородиці, що в Старому Косові.

Окрім того, що ходили маленькі колядники, меланкарі та посівалники, дорослі колядували на церкву, кожного свята після служби Божої з церкви дово лунали мелодії колядок, забутих і сучасних, які виконував церковний хор, а потім лунали записи різдвяних пісень у виконанні найкращих виконавців української сцени. Церква стала центром не лише духовного, але й культурного життя.

15 січня для парафіян був пріємний сюрприз – після недільної відправи відбулося вертепне дійство. Отець Іван запросив до Божого дому вертепників з Косівського ЦДТ. Учасники зразкового дитячого танцювального колективу «Зелений талісман» під керів-

випускниці інституту Мирослави Джуринюк) – і чудо сталося. Ожива ще одна давня українська традиція, коли з вертепеною шопкою із села до села у різдвяні канікули йшли спудеї, щоб звеселити серця християн благою звісткою і заробити якусь копійчину. Правда, на



ництвом Оксани та Мирослава Соколюків вирішили відродити давній український вертеп. Оксана Богданівна написала сценарій, музичний супровід зробив В.М.Данилюк, а директор КІПДМ С.Л.Мартинюк люб'язно погодився позичити з музею інституту прекрасно виконану вертепну скриньку і ляльок-персонажів (дипломна робота

заробляють, а дарують тепло свого таланту і душі великій справі – поверненню давно загублених нами духовних скарбів.

Від імені всіх присутніх у церкві о. Іван подякував юним артистам і їх керівникам за дуже потрібну справу, яку вони зробили, і вручив різдвяні дарунки — молитовники.

А юні вертепники запам'ятали-

місці спудеїв були чарівні, одягнені у народний стрій юнки. І гроши вони не

ся цього року багатством: понад 11 разів вони виступали перед широким колом глядачів — і в садібі святого Миколая, перед дітьми з Києва, Донецька, Борисполя, показували вертепне дійство для дітей Косова. На запрошення голови ОДА М.В.Вишавинука наші вертепники поїдуть до Івано-Франківська, де свою виставу покажуть дітям сиротинця.

Минуту Різдвяні свята і вертепна шопка та ляльки-персонажі займуть свої місця у експозиції музею, але спогад про прекрасне вертепне дійство назавжди оселиться у наших серцях.

Я. ТИМОФІЙЧУК.  
Фото автора.

заробляють, а дарують тепло свого таланту і душі великій справі – поверненню давно загублених нами духовних скарбів.

Від імені всіх присутніх у церкві о. Іван подякував юним артистам і їх керівникам за дуже потрібну

справу, яку вони зробили, і вручив різдвяні дарунки — молитовники.

А юні вертепники запам'ятали-

## ■ Конкурс

## Наша бібліотека – найкраща

Кутська бібліотека-філія Косівської центральної бібліотечної системи виборола гран-прі в обласному конкурсі «Краща сільська бібліотека 2011 року», який проводили з ініціативи і під егідою управління культури облдержадміністрації та обласної універсальної наукової бібліотеки ім. І.Франка. Бібліотеку переможницею очолює Марія Петрівна Юревич.

Наши збирачі і популяризатори книг залишили позаду себе аж 642 читальні, які теж змагались за звання крашої книгохріні Прикарпаття. Кутчанам вдалось вразити членів компетентного журі змістовністю та

актуальністю наданих для конкурсу матеріалів і творчим підходом, який вони успішно застосовують у повсякденній роботі з читачами.

Окрім диплома, володарі гран-прі отримали ще й конверт, у якому знайшли аж 150 гривень грошової премії. Їх ледве вистачить на придбання двох книг, вартих уваги серйозного читача. Але для переможців конкурсу це не головне. Кутських бібліотекарів тішить, що їхню ефективну інформаційну та просвітницьку діяльність було помічено і відзначено на високому обласному рівні.

А. МУДРИЦЬКА.

## ■ Духовність

## Проща у Здвижині

Розпочати Новий 2012 рік учасниці народного аматорського жіночого ансамблю «Намисто» с. Смодної та вчителі Смоднянської початкової школи-садка вирішили з прощі у духовно-екологічний центр Здвижин, що в с. Кобаках.

Сільський голова с. Смодної Михайло Рабинюк і член виконкому Василь Шкурган підтримали таку ініціативу. 11 січня



прочані поїхали у Здвижин і взяли там участь у службі Божій та спільній коляді. Учасниці народного вокального ансамблю «Намисто» під керівництвом художнього керівника Івана Мойсюка своєю колядою створили неповторну духовну атмосферу свята Різдва Христового. Її доповнили колядники чоловічого ансамблю з Криворівні під проводом священика о. Івана Рибарука і кобаківські колядники центру Здвижин.

Засновник Здвижина Дмитро Ватаманюк щиро подякував Смоднянському сільському голові М.Ю.Рабинюку за гарну сусідську коляду і всім колядникам. Це духовне свято явлення Богородиці та Різдва Христового зблиило всіх присутніх із Всешишнім і зігріло їхні душі добром і милосердям.

Христос ся рождає!  
Галина КРИЦКАЛЮК,  
директор Будинку культури  
с. Смодної.

## ■ Нам пишуть

## Лист із Маріуполя

Незабутня подорож стежинами Гуцульського краю залишила у наших серцях найкращі спогади про чудові краєвиди Прикарпаття, щедрих, привітних, ширих, веселих і гостинних людей Гуцульщини.

Хочемо цирко подякувати за пріємні миттєвості життя людям, що зберегли та приміннюють українські традиції, ознайомлюють гостей з історією прикарпатського народу, проявили турботу за дітей, позбавлених батьківського піклування.

Висловлюємо сердечні слова подяки голові піклувальної ради дитячого будинку «Центр опіки», депутату Маріупольської міської ради Г.О.Ліхачові та голові Всеукраїнської громадської організації «Конгрес ділових жінок України» В.С.Шевченко за ініціювання та організацію подорожі на Гуцульщину.

Щиро вдячні голові Косівської районної державної адміністрації Ярославу Шинкаруку за за прошення та змістовну організацію нашого перебування на Прикарпатті, яке подарувало дітям гарні емоції, чудовий настрій та щасливі хвилини життя, і людям, які розробили для нас цікаву програму подорожі стежками Гуцульщини.

Значимо вам міцного здоров'я, благополуччя в родинах, здійснення задумів і бажань. Нехай сирітське «спасибі» наших дітей стане для вас Божим благословенням!

Заступник директора з НВР дитячого будинку «Центр опіки» Н.ЛАЩЕВСЬКА, психолог дитячого будинку «Центр опіки» Н. ГІРМАН.

## ■ Спорт

## Вшанування пам'яті

Уже втретє у спортзалі туристичного комплексу «Легенда Карпат» відбувся турнір з волейболу в честь пам'яті директора Старокутської школи Я.С.Близнюка.

Його організували підприємці села Мирослав Кузменюк, Олег Остап'юк та інші, які в минулому були учнями та колегами Ярослава Степановича. Участь у організації турніру взяла і Старокутська сільська рада.

Кубок турніру є переходним і боротьба за нього проводять кожного року у першу неділю після Різдвяних свята. Два рази поспіль переможцем цього турніру була команда с. Рожнова.

Цьогоріч у ньому взяли участь вісім команд з сіл Рожнова, Кобак, Слобідки, Рибного, Річки, селища Кутів, міста Косова та старокутчани.

Під час відкриття змагань вшанували пам'ять про Я.С.Близнюка хвилиною мовчання. Слова шані про колишнього директора школи, про його ставлення до спорту за життя виголосили організатор турніру Мирослав Кузменюк і Старокутський сільський голова Григорій Лаврук.

Турнір з волейболу відбувався у впертій боротьбі між командами. У фіналі, як і минулого року, змагалися команди з Рожнова і Старих Кутів – найсильніші команди райо-



разу фортуна була на боці господарів майданчука. За підтримки волівільників двох команд пройшли дві партії, і впевнену перемогу з рахунком 2:0 здобули волейболісти з с. Старих Кутів, наставником яких є Мирослав Кузменюк. Переможцю турніру вперше було вручено переходний кубок, почесну грамоту та грошову премію. Друге місце на турнірі з волейболу посіла команда с. Рожнова, які теж вручили грамоту та грошову премію.

Дуже впертою була гра за третє місце між командами сіл Слобідки та Річки. З рахунком 2:1 перемогли волейболісти з Річки.

Їх також нагородили почесною грамотою і грошовою премією. Без нагород не залишилася жодна з команд, які були запрошенні на турнір: усім вручили грамоти. Кращим гравцем турніру став Микола Лазорик із старокутської команди, яому вручили почесну грамоту крашого гравця турніру. Грамоту крашого волівільника отримав житель с. Старих Кутів Володимир Ковалюк.

Переходний кубок турніру в честь пам'яті Я.С.Близнюка та почесні грамоти вручав Старокутський сільський голова Григорій Лаврук, який висловив подяку організаторам і учасникам турніру і побажав усім здоров'я та наслаги, щоб проводити цей турнір і надалі.

Організатори змагань щиро дякують власникам спортивного комплексу, який знаходиться на території турбази «Легенда Карпат», в особі Миколи Павлюка за надання спортивного майданчука для проведення турніру.

Микола КУЗМЕНЮК,  
один із організаторів турніру.